



Bratislava, 15. októbra 2021
Naša značka: 104112/2021-4320-216527
Ref. číslo: bio/3981/O/21/RB

ROZHODNUTIE

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa ustanovenia § 5 zákona č. 71/1967Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a ustanovení § 3 písm. a) a § 4 zákona č. 319/2013 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pre sprístupňovanie biocídnych výrobkov na trh a ich používanie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (biocídny zákon) v znení neskoršej novely (ďalej len „biocídny zákon“) vo veci žiadosti žiadateľa **SC Johnson Europe Sàrl, Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle, Švajčiarsko** identifikačné číslo **BC-UJ021613-38** o vzájomné uznanie vnútroštátnej autorizácie biocídneho výrobku, podanej podľa článku 34 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (ďalej len „nariadenie o biocídnych výrobkoch“) zo dňa **21. decembra 2015** v súlade s článkom 34 ods. 6 nariadenia o biocídnych výrobkoch v spojení s článkom 6 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 492/2014 ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012, pokiaľ ide o pravidlá obnovovania autorizácií biocídnych výrobkov, ktoré podliehajú vzájomnému uznávaniu (ďalej len „nariadenie o obnovách“) a s článkom 52 nariadenia o biocídnych výrobkoch rozhodlo tak, že

autorizuje biocídny výrobok na základe paralelného vzájomného uznania

Názov biocídneho výrobku: **Transfluthrin Liquid Electric**
Číslo autorizácie biocídneho výrobku: **SK21-015**
Platnosť autorizácie do: **05. februára 2031**

za podmienok uvedených v zhrnutí charakteristík biocídneho výrobku v Prílohe 1 tohto rozhodnutia a v rozsahu autorizácie biocídneho výrobku č. NL-0018955-0000 platnej do 05. februára 2031 a udelenej príslušným orgánom referenčného členského štátu Holandsko dňa 05. februára 2021;

a pre prípad, keď nebude predložená žiadosť o obnovenie tejto autorizácie v lehote podľa nariadenia o biocídnych výrobkoch a/alebo nariadenia o obnovách poskytuje dodatočnú lehotu na sprístupnenie existujúcich zásob tohto biocídneho výrobku na trhu do 25. júla 2031 a ďalšiu lehotu na jeho použitie do 11. januára 2032 v súlade s príslušnou legislatívou.

Odôvodnenie:

Žiadateľ SC Johnson Europe Sàrl, Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle, Švajčiarsko doručeními žiadosti identifikačné číslo BC-UJ021613-38 zo dňa 21. decembra 2015 prostredníctvom registra pre biocídne výrobky (ďalej len „R4BP“) v zmysle čl. 71 nariadenia o biocídnych výrobkoch požiadal Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej tiež „MH SR“) o vzájomné uznanie vnútroštátnej autorizácie biocídneho výrobku č. NL-0018955-0000 udelenej rozhodnutím o autorizácii platnej do 05. februára 2031 a udelenej príslušným orgánom referenčného členského štátu Holandsko dňa 05. februára 2021.

Preskúmaním žiadosti MH SR zistilo, že žiadosť o vzájomné uznanie vnútroštátnej autorizácie biocídneho výrobku spĺňa požiadavky ustanovené nariadením o biocídnych výrobkoch. Vykonaním hodnotenia biocídneho výrobku MH SR dospelo k záveru, že biocídny výrobok definovaný v predloženej zhrnutí charakteristík biocídneho výrobku spĺňa podmienky pre vzájomné uznanie vnútroštátnej autorizácie biocídneho výrobku.

Po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia sa biocídny výrobok môže sprístupňovať na trhu v Slovenskej republike.

Informácie o autorizáciách biocídnych výrobkov je možné nájsť prostredníctvom web stránky Európskej chemickej agentúry <https://echa.europa.eu/sk/information-on-chemicals/biocidal-products>.

Držiteľ autorizácie zabezpečí, aby sa biocídny výrobok sprístupňoval na trhu v Slovenskej republike v súlade so schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto rozhodnutiu a v súlade s ustanoveniami nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Držiteľ autorizácie je zodpovedný za klasifikáciu, balenie a označovanie biocídneho výrobku v súlade s čl. 69 a je zodpovedný za kartu bezpečnostných údajov v súlade s článkom 70 nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Podľa § 14 ods. 1 písm. b) biocídneho zákona MH SR vyberá ročné platby za biocídne výrobky sprístupnené na trhu Slovenskej republiky. Podľa § 14 ods. 9 biocídneho zákona sú ročné platby splatné každoročne do 30. júna kalendárneho roka po vydaní príslušného rozhodnutia o sprístupnení biocídneho výrobku na trh. V prípade nezaplatenia ročnej platby MH SR vydá rozhodnutie o ukončení sprístupňovania biocídneho výrobku na trhu v Slovenskej republike. Ročné platby sú splatné bez výzvy. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 340/2013 Z. z. ustanovuje predmet, náležitosti a sadzbu úhrad a ročných platieb za sprístupňovanie biocídnych výrobkov na trh a ich používanie.

V súlade s ustanoveniami článku 40 nariadenia o biocídnych výrobkoch a delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 492/2014 zo 7. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012, pokiaľ ide o pravidlá obnovovania autorizácií biocídnych výrobkov, ktoré podliehajú vzájomnému uznávaniu, je možná obnova autorizácie biocídneho výrobku.

Poučenie:

Podľa článku 71 ods. 6 nariadenia o biocídnych výrobkoch sa doručenie tohto rozhodnutia prostredníctvom registra pre biocídne výrobky (R4BP) považuje za oznámenie rozhodnutia.

Podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov proti tomuto rozhodnutiu možno v lehote 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia podať rozklad na Ministerstve hospodárstva Slovenskej republiky, Mlynské Nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212. Včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom za podmienok stanovených v § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.



RNDr. Ján Čepček, PhD.
generálny riaditeľ
Centrum pre chemické látky a prípravky

Doručiť: SC Johnson Europe Sàrl, Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle, Švajčiarsko

Príloha 1

Bratislava, 15. októbra 2021
Naša značka: 104112/2021-4320-216527
Ref. číslo: bio/3981/O/21/RB

1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

1.1. Výrobok

Názov výrobku	Transfluthrin Liquid Electric
Obchodné názvy výrobku	Raid® elektrický tekutý s vôňou citronelly / Raid® elektrický tekutý s vôňou citronelly náplň Raid® elektrický tekutý Advanced s vôňou citronelly Biolit Plus® elektrický odparovač s vôňou citronelly / Biolit Plus® náplň do el. odparovača s vôňou citronelly Biolit Plus® elektrický Advanced odparovač s vôňou citronelly

1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov	SC Johnson Europe Sàrl
	Adresa	Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle, Švajčiarsko
Číslo autorizácie	SK21-015	
<i>R4BP žiadosť o autorizáciu č.</i>	BC-UJ021613-38	
Dátum autorizácie	15. októbra 2021	
Dátum skončenia platnosti autorizácie	05. februára 2031	

1.3. Výrobca výrobku

Názov výrobcu	SC Johnson Europe Sàrl
Adresa výrobcu	Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle, Švajčiarsko
Miesto výrobných priestorov	ZOBELE BULGARIA EOOD, Rakovski Municipality, Industrial Zone 2, Striama, 4142 District Plovdiv, Bulharsko COSTER AEROSOL VALF SANAYÍ AŞ, Atatürk Bulv. 7. Cad., 41700 Gebze/Kocaeli (İzmit), Turecko S.C. Johnson Polska sp. z o.o., ul Kasprzaka 6a, 66-400 Gorzow Wlkp, Poľsko

1.4. Výrobca účinnej látky

Účinná látka	Transflutrín
Názov výrobcu	Bayer SAS, Environmental Science Division
Adresa výrobcu	16 rue Jean-Marie Leclair, CS 90106 69266 Lyon Cedex 09, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Bayer Vapi Private Limited, Plot No 306/3, II Phase, GIDC, Vapi 396 195 Gujarat, India

2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
Transflutrín		Účinná látka	118712-89-3	405-060-5	0,91
Hydrocarbons, C14-C19, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics SPC		Iná ako účinná látka		920-114-2	94,59
BHT	2,6-di-tert-butyl-p-cresol	Iná ako účinná látka	128-37-0	204-881-4	1,0

2.2. Typ úpravy

LV - Odparovač kvapaliny

3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výstražné upozornenia	H304 Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. H410 Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. EUH066 Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky. EUH208 Obsahuje citrónový olej (pozostávajúci z citrónovej silice, geraniolu, citrónolu a limonenu). Môže vyvolať alergickú reakciu.
Bezpečnostné upozornenia	P101 Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102 Uchovávajte mimo dosahu detí. P264 Po manipulácii starostlivo umyte ruky. P273 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. P301+P310 PO POŽITÍ: Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára. P331 Nevyvolávajte zvracanie. P405 Uchovávajte uzamknuté. P501 Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s príslušnými platnými miestnymi/regiónálnymi/národnými/medzinárodnými právnymi predpismi.

4. AUTORIZOVANÉ POUŽITIE

4.1. Opis použitia

Použitie 1 – neprofesionálne použitie - odparovač na kvapalný insekticíd

Typ výrobku	Výrobky typu 18 - Insekticídy, akaricídy a výrobky na ochranu proti iným článkonožcom
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	insekticíd
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Culicidae Bežný názov: komáre Vývojové štádium: dospelé jedince Vedecký názov: Muscidae Bežný názov: mucha domáca Vývojové štádium: dospelé jedince
Oblasti použitia	Vnútorne

	vo vnútorných priestoroch
Spôsob aplikácie	Spôsob: otvorený systém: rozptyl Detailný opis: Výrobok je elektrický odparovač kvapalín.
Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: Jeden odparovač je vhodný pre miestnosť veľkosti do 20 m ³ (v prípade múch) a do 30 m ³ (v prípade komárov). Počet a časový rozvrh aplikácie: Transfluthrin Liquid Electric je určený na použitie počas 8 alebo 12 hodín v noci (v prípade komárov) alebo počas dňa (v prípade múch). Každá náplň (v závislosti od veľkosti) postačí na 30, 40 alebo 45 nocí (v prípade komárov) alebo dní (v prípade múch), a vtedy, keď sa používa 8 hodín za deň/noc, alebo na 20, 25 či 30 nocí/dní, keď sa používa 12 hodín za deň/noc. Jeden odparovač je určený pre vetrané miestnosti s objemom do 20 m ³ v prípade múch a do 30 m ³ v prípade komárov.
Kategória používateľov	Široká verejnosť (neprofesionálne)
Veľkosti balenia a obalový materiál	Fľaša je vyrobená z PET a viečko uzáveru z PP homopolyméru. Náhradná fľaša je vybavená skrutkovacím uzáverom s detskou poistkou proti otvoreniu a fľaša/zariadenie sa nachádzajú v pevnom obale z tuhého kartónu s uzavretými chlopňami. Balenia náplní obsahujú: 21 ml, 31 ml, 33 ml.

4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie výrobku.

4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie výrobku.

4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny na použitie výrobku.

4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny na použitie výrobku.

4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny na použitie výrobku.

5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE

5.1. Pokyny na používanie

DEKLAROVANÉ VLASTNOSTI/

	Na základe používania počas 8 hodín/vo dne či v noci	Objem uvedený na etikete
Base/základná verzia	až do 30 nocí/dní	21 ml
Base/základná verzia	až do 45 nocí/dní	31 ml
Dual/zdvojená verzia	až do 30 nocí/dní	21 ml
Dual/zdvojená verzia	až do 45 nocí/dní	31 ml
Advanced/rozšírená verzia	až do 40 nocí/dní	33 ml
náhradná náplň	až do 30 nocí/dní	21 ml
náhradná náplň	až do 45 nocí/dní	31 ml

DEKLAROVANÉ VLASTNOSTI/

Na základe používania počas 12 hodín/vo dne či v noci	Objem uvedený na etike
Base/základná verzia až do 20 nocí/dní	21 ml
Base/základná verzia až do 30 nocí/dní	31 ml
Dual/zdvojená verzia až do 20 nocí/dní	21 ml
Dual/zdvojená verzia až do 30 nocí/dní	31 ml
Advanced/rozšírená verzia až do 25 nocí/dní	33 ml
náhradná náplň až do 20 nocí/dní	21 ml
náhradná náplň až do 30 nocí/dní	31 ml

Výrobok obsahuje kvapalnú insekticídu vo fľaši, ktorá je konštruovaná na pripovenie na odparovač. Výrobok sa vyhrievaným knôtom nasáva nahor a odparuje sa vhodne zvolenou rýchlosťou tak, aby poskytoval zodpovedajúcu úroveň ochrany proti komárom a muchám.

Náplň výrobku tvorí kvapalina, ktorá bola vyvinutá na účinné odpudzovanie a hubenie múch a komárov, a to počas 30, 40 alebo 45 nocí/dní (pri použití 8 hodín v noci alebo cez deň, v závislosti od veľkosti náplne), príp. 20, 25 alebo 30 nocí/dní (pri použití 12 hodín v noci alebo cez deň, v závislosti od veľkosti náplne) vo vetraných miestnostiach.

K dispozícii sú tri druhy odparovačov, ktoré môžu využívať totožné náplne s výrobkom:

- v základnej verzii odparovač s jednou odparovacou rýchlosťou a prevádzkovým režimom,
- v zdvojenej alebo regulovanej verzii odparovač, ktorý sa podobá základnej verzii, ale používateľ si môže zvoliť úroveň ochrany, a to prepnutím na vyššie či nižšie nastavenie intenzity ohrevu,
- rozšírená verzia odparovača, ktorá sa automaticky sama zapína či vypína, pretože obsahuje programovateľný časovač, v ktorom sa dá nastaviť používateľská voľba. Okrem toho táto verzia má tri možnosti voľby intenzity ochrany: nízku, strednú a vysokú.

NÁVOD NA POUŽITIE – BASE/ZÁKLADNÁ VERZIA

Skontrolujte, či je napätie v elektrickej sieti (podľa krajiny/miesta) 230 V.

Pokyny na výmenu náplne

Stlačte uzáver nádoby s náplňou, otočte ním, odoberte ho a nádobku vložte do odparovača. Tam ju napevno zaskrutkujte. Nedotýkajte sa knôtu.

Otočte sieťovou zástrčkou odparovača tak, aby sa nádobka s náplňou nachádzala vo vertikálnej polohe.

Zasuňte odparovač do elektrickej zásuvky, čím sa spustí prevádzka zariadenia na odpudzovanie a hubenie hmyzu; svetelná kontrolka pritom signalizuje, že výrobok je pripojený k elektrickému prúdu.

Na zastavenie činnosti stačí vytiahnuť výrobok z elektrickej zásuvky.

Na zabezpečenie dostatočnej účinnosti sa odporúča aktivovať výrobok jednu hodinu vopred.

Po spotrebovaní obsahu nádoby s náplňou treba odpojiť odparovač z elektrickej siete a až potom nádobku s náplňou vymeniť.

NÁVOD NA POUŽITIE – DUAL/ZDVOJENÁ VERZIA

Pokyny na výmenu náplne

Stlačte uzáver nádoby s náplňou, otočte ním, odoberte ho a nádobku vložte do odparovača. Tam ju napevno zaskrutkujte. Nedotýkajte sa knôtu.

Nastavte sieťovú zástrčku odparovača tak, aby sa nádobka s náplňou nachádzala vo vertikálnej polohe. Pripojte k elektrickej sieti s napätím 230 V; svetelná kontrolka sa po pripojení rozsvieti.

Následne presuňte posuvný kontakt „PowerSlider“/„PowerControl“ podľa vlastných požiadaviek na úroveň ochrany proti muchám/komárom.

“-“ Turn ‘down’/Left (otočiť nadol/dole) predstavuje bežnú úroveň uvoľňovania insekticídu.

“+“ Turn ‘up’ / Right (otočiť nahor/doprava) predstavuje maximálnu úroveň uvoľňovania insekticídu.

Nestavajte odparovač na bok.

Používajte vo vetraných priestoroch.

Na zastavenie činnosti stačí vytiahnuť výrobok z elektrickej zásuvky.

Po každom použití výrobok odpojte z elektrickej siete. Nie je však nutné odnámať nádobku s náplňou z odparovača. Po spotrebovaní obsahu nádoby s náplňou treba odpojiť odparovač od el. siete a až potom nádobku s náplňou vymeniť.

NÁVOD NA POUŽITIE – ADVANCED/ROZŠÍRENÁ VERZIA

Pokyny na výmenu náplne

1. Stlačte uzáver nádobky s náplňou, otočte ním a odoberte ho. Nedotýkajte sa knôtu.
2. Napevno zaskrutkujte nádobku s náplňou do odparovača. Nastavte sieťovú zástrčku odparovača tak, aby zodpovedala smeru zásuvky a aby sa nádobka s náplňou nachádzala vo vertikálnej polohe.
3. Nestavajte odparovač na bok.

Používajte vo vetraných priestoroch.

Na zastavenie činnosti stačí vytiahnuť výrobok z elektrickej zásuvky alebo stlačiť (a podržať stlačené) tlačidlo na nastavenie úrovne intenzity odparovania až do zhasnutia kontrolky LED.

Pokyny na naprogramovanie výrobku

Tento odparovač má dva druhy nastavení: nastavenie času a nastavenie intenzity.

Nastavenie času sa robí na pravej strane odparovača posuvným kontaktom, zatiaľ čo nastavenie intenzity odparovania sa robí na ľavej strane.

Pokyny na nastavenie času trvania ochrany proti hmyzu

Zvoľte čas ochrany (8 alebo 12 hodín) posunutím kontaktu na pravej strane do požadovanej polohy. V čase (v noci), keď si želáte spustiť výrobok, zasuňte zástrčku výrobku do elektrickej zásuvky a výrobok začne fungovať podľa nastavenia. Potom vždy, deň po dni, spustí automaticky svoju činnosť presne v ten istý čas po celé obdobie trvania ochrany. Dôležité upozornenie: osemhodinové alebo dvanásťhodinové obdobie ochrany sa začne v okamihu, keď je sieťová zástrčka zasunutá do elektrickej zásuvky.

Nastavenie obdobia ochrany = 8 hodín

Obdobie prevádzky výrobku = 8 hodín nepretržite

Obdobie odstavenia výrobku = 16 hodín nepretržite

Príklad nastavenia:

Výrobok je pripojený k elektrickej sieti o 17:00 h.

Výrobok teda bude v činnosti do 01:00 h budúceho dňa ráno.

V čase od 01:00 h do 17:00 h bude výrobok vypnutý (mimo prevádzky).

Výrobok sa automaticky zapne opäť o 17:00 h.

Následne potom bude výrobok prevádzkovaný v tomto režime každý nasledujúci deň.

Nastavenie obdobia ochrany = 12 hodín

Obdobie prevádzky výrobku = 12 hodín nepretržite

Obdobie odstavenia výrobku = 12 hodín nepretržite

Príklad nastavenia:

Výrobok je pripojený k elektrickej sieti o 21:00 h.

Výrobok teda bude v činnosti do 09:00 h budúceho dňa ráno.

V čase od 09:00 h do 21:00 h bude výrobok vypnutý (mimo prevádzky).

Výrobok sa automaticky zapne opäť o 21:00 h.

Následne potom bude výrobok prevádzkovaný v tomto režime každý nasledujúci deň.

Ak si prajete nastavené časy resetovať, vytiahnete výrobok (odparovač) z elektrickej zásuvky a opäť ho do nej zapojte. Znova sa začne odpočítavanie času. Ak bude výrobok nastavený na kontinuálnu prevádzku [*Continuous*], odparovač bude v prevádzke po celý čas, kedy bude výrobok opäť vytiahnutý z elektrickej zásuvky.

Pokyny na nastavenie intenzity vyhrievania (odparovania insekticídu)

Máte možnosť nastavenia troch rôznych úrovní intenzity odparovania insekticídu, t. j. úrovni ochrany: vysoká, stredná a nízka. Na voľbu jednej z nich stlačte ľavé tlačidlo a pre každé nastavenie sa rozsvieti vždy iná kontrolka LED. V prípade výpadku prúdu bude výrobok nastavený implicitne na nízku úroveň intenzity.

Nízka úroveň intenzity: kontrolka LED vľavo.

Kedy použiť túto úroveň: v prípadoch, keď je výskyt komárov či múch obmedzený.

Pri tomto nastavení dochádza k rýchlemu počiatočnému vyhubeniu komárov a systém sa potom následne vráti do režimu nízkej intenzity. Systém pracuje maximálne počas jednej hodiny a potom sa vráti na základnú úroveň.

Stredná úroveň intenzity: LED kontrolka uprostred.

Kedy použiť túto úroveň: v prípadoch, keď pozorujete výskyt komárov či múch po celý deň/noc.

Pri tomto nastavení je úroveň ochrany vysoká na začiatku, potom sa v priebehu noci postupne znižuje. Tento režim sa v noci upravuje automaticky. Systém na maximálnej úrovni intenzity pracuje štyri hodiny, potom sa prepne do strednej úrovne intenzity na obdobie troch hodín a nakoniec sa vráti na základnú úroveň.

Vysoká úroveň intenzity: LED kontrolka vpravo.

Kedy použiť túto úroveň: v prípadoch silného výskytu komárov či múch. Toto nastavenie zabezpečuje priebežnú prevádzku na maximálnej úrovni intenzity.

Výrobok sa bude prevádzkovať v týchto režimoch intenzity podľa časov zvolených na časovači výrobku.

Je tiež možné úplne vypnúť odparovač (OFF), ak stlačíte tlačidlo na nastavenie úrovne intenzity štyrikrát za sebou (potom nesvieti žiadna kontrolka LED).

V prípade výpadku prúdu bude výrobok nastavený implicitne na nízku úroveň intenzity.

Na zabezpečenie čo najlepšej účinnosti výrobku [To sa týka všetkých odparovačov (základná, zdvojená a rozšírená verzia) + náplň (tiež tzv. počiatočná („štartovacia“ súprava) a aj balenia náhradných náplní]

Používajte náhradné náplne (Raid), (Baygon), (Biolit) a (Pyrel) spoločne s príslušným značkovým odparovačom; zariadenia od iných značiek môžu fungovať pri odlišných teplotách odparovača.

Pri prvom použití nechajte výrobok vopred zohrievať jednu hodinu.

Výrobok umiestňujte zo smeru prúdenia vzduchu k lôžku.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

Uchovávajte mimo dosahu detí.

Nepoužívajte v uzavretom priestore.

Uschovajte vonkajší obal pre neskoršie informácie o použití výrobku a dodržiavanie bezpečnostných pokynov.

Dbajte na to, aby zariadenie počas prevádzky nezakrývali žiadne predmety.

Nedotýkajte sa zariadenia kovovými predmetmi alebo mokrými rukami.

Pred zapojením odneste z miestnosti alebo zakryte všetky terária, akváriá či kliečky pre zvieratá.

Vypnite vzduchové filtre na akváriách.

Uchovávajte mimo dosahu potravín, nápojov a krmív pre domáce zvieratá.

Zariadenie nepoužívajte v kuchynských priestoroch.

Prázdnu nádobku s náhradnou náplňou vymieňajte až po odpojení zariadenia od elektrickej siete.

Nedotýkajte sa knôtu.

Všetky výrobky predávané s difúznym elektrickým systémom budú označené v súlade s európskou normou EN 60335 (vždy v platnom znení). V súčasnosti ide o toto znenie:

Dôležité bezpečnostné pokyny: Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvu, ktoré je s tým spojené. Deti sa nesmú hrať s spotrebičom. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. V záujme bezpečnosti prevádzky pripájajte prístroj len do správne fungujúcich el. zásuviek na vetranom mieste, dbajte na to, aby sa nedostal do styku s pokrývkami na posteľ alebo iným materiálom. Neponárajte do vody. www.scjproducts.info

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pri vdýchnutí: Vyhľadajte okamžite lekársku pomoc.

Pri styku s pokožkou: Opláchnite veľkým množstvom vody. Ak sa objaví a pretrváva podráždenie pokožky, vyhľadajte lekársku pomoc.

Pri vniknutí do očí: Vyplachujte oči veľkým množstvom vody. Ak sa objaví a pretrváva podráždenie očí, vyhľadajte lekársku pomoc.

Pri náhodnom požití: Pri požití nevyvolávajte zvracanie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a predložte obal alebo etiketu výrobku.

Ak je nutná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.

Uchovávajte mimo dosahu detí.

Po manipulácii starostlivo umyte ruky.

PO POŽITÍ: Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

Nevyvolávajte zvracanie.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Biocídny výrobok ani jeho zvyšky nelikvidujte vypustením do kanalizačného systému alebo do životného prostredia.

Na konci ošetrovania zlikvidujte nepoužitý výrobok a obal v súlade s miestnymi požiadavkami.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Uchovávajte mimo dosahu detí.

Uchovávajte uzamknuté.

Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením. Neskladujte výrobok pri teplotách nad 40 °C.

Predpokladaná skladovacia lehota tohto výrobku sú 4 roky.

6. ĎALŠIE INFORMÁCIE

-

- koniec dokumentu -